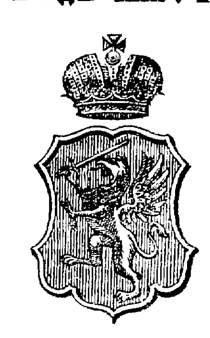
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 30. Середа 15. Марта. — Mittwoch 15. März. **1878.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Дерптскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ указа объ отставкѣ унтеръ-офицера С.-Петербургской портовой роты № 6 Михель Михеля Керва (онъ же Керве), выданнаго отъ Департамента Морскаго Министерства 1. Января 1861 г. за № 17, проситъ считать таковой не дѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ онаго будетъ выданъ дубликатъ. № 922.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты уволенъ, согласно прошенію по слабости здоровья, отъ службы канцелярскій служитель Лифляндскаго Губернскаго Казначейства потомственный дворянинъ Иванъ Александровъ Шварцъ, съ 1. Марта сего года. № 211.

Исправляющій должность помощника столоначальника Лѣснаго Отдѣленія Прибалтійскаго Управленія Государственными Имуществами, неимѣющій чина Николай Рыбкинъ, переведенъ межевщикомъ лѣснаго вѣдомства, съ 20. Февраля сего года. № 227.

По Управленію Почтовою Частію въ Лифляндской губерніи, въ періодъ времени съ 20. Января по 5. Марта сего года, въ личномъ составѣ произошли слѣдующія перемѣны:

Уволены отъ службы: Старшій сортировщикъ Рижской Губернской Почтовой Конторы, неимѣющій чина Константинъ Постниковъ, съ 1. Февраля, и младшіе сортировщики той же конторы по найму, Августъ Штраусъ и Дмитрій Петровъ, первый съ 20. Февраля, а послѣдній съ 1. Марта сего года, пріемщикъ Дерптской Уѣздной Почтовой Конторы Петръ Берзингъ, съ 1. Марта сего года.

Опредѣлены въ службу: Отставной мичманъ флота Павелъ Гамбурцевъ, помощникомъ бухгалтера Рижской Губернской Почтовой Конторы, съ 15. Января, запасный станціонный смотритель Александръ Іеропольскій, младшимъ сортировщикомъ той же конторы, съ 1. Февраля, дворянинъ Павелъ фонъ Ганенфельдъ, помощникомъ экспедитора по распорядительной части Рижской Губернской Почтовой Конторы и сынъ священника Иванъ Меньшиковъ младшимъ сортировщикомъ въ штатъ Дерптской Уѣздной Почтовой Конторы, оба съ 1. Марта сего года.

Утвержденъ: и. д. помощника Венденскаго почтмейстера, неимѣющій чина Федоръ Брандесъ, въ этой дожности, съ 10. Февраля сего года.

Перемѣщены: Младшіе сортировщики Дерптской Почтовой Конторы по найму Дмитрій Петровъ и Нилолай Розенфельдтъ II., тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижской Губернской Почтовой Конторы, младшіе сортировщики Рижской Губернской Почтовой Конторы Павелъ Трескинъ II. и Александръ Іеропольскій, тѣмъ же званіемъ въ Дерптскую Уѣздную Почтовую Контору, всѣ четверо съ 20. Февраля сего года.

Назначены: Запасные станціонные смотрители Рижской Губернской Почтовой Конторы Иванъ Кусовскій, младшимъ сортировщикомъ въ штатъ Перновской Уѣздной Почтовой Конторы, съ 20. Января, и Александръ Іеропольскій, младшимъ же сортировщикомъ въ штатъ Рижской Губернской Почтовой Конторы, завѣдывавшій Лемзальскою почтовою станціею запасный станціонный смотритель, неимѣющій чина Михаилъ Калье, пріемщикомъ Лемзальскаго Почтоваго Отдѣленія, младшій сортировщикъ Рижской Губернской Почтовой Конторы по найму Василій Михайловскій, старшимъ сортировщикомъ оной же конторы, помощникъ Вольмарскаго почтмейстера, неимѣющій чина Петръ Берзингъ, пріемщикомъ въ штатъ Дерптской Уѣздной Почтовой Конторы, всѣ четверо съ 1. Февраля сего года, канцелярскій служитель Рижской Губернской Почтовой Конторы, коллежскій регистраторъ Михаилъ Яковлевъ II., помощникомъ Вольмарскаго почтмейстера, съ 15. Февраля с. г., помощникъ экспедитора по распорядительной части Рижской Губернской Почтовой Конторы, неимѣющій чина Иванъ Шталь, пріемщикомъ Дерптской Уѣздной Почтовой Конторы съ допущеніемъ къ исправленію должности письмоводителя и бухгалтера оной же конторы и младшій сортировщикъ Дерптской Уѣздной Почтовой Конторы по найму Владиміръ Сеппъ, канцелярскимъ служителемъ той же конторы, оба съ 1. Марта сего года.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать 20. лѣтняго Тагушскаго крестьянина Августа Шмидта и въ случаѣ отысканія выслать его въ Рижскій Магистратъ. № 1220.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem ca. 20 Jahre alten Taguschenschen Bauer August Schmidt Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den Rigaschen Rath auszusenden. Nr. 1220.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsjuridik am 13. März d. J. zu eröffnen, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concurssachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 1203. 1

Riga-Schloß, den 3. März 1878.

Dreien verdächtigen Individuen sind nachfolgend benannte Gegenstände, deren Eigenthümer bisher unbekannt, abgenommen worden, und zwar:
24 Soldatenmäntel,
1 Wagendecke und
1 Korb, enthaltend 26 Fayencesachen.

Indem solches von der Rigaschen Polizei-Verwaltung zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, ergeht zugleich an die resp. Eigenthümer der vorgenannten Sachen die Aufforderung, binnen sechs Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen, sich bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden. Nr. 2413. 3

Riga-Polizei-Verwaltung, den 10. März 1878.

Am 19. Februar c. ist im Ebelshofschen Walde bei Riga ein herrenloses Fahrzeug, bestehend in einem vor einer kleinen Ragge gespannten kleinen braunen Wallach, gefunden worden. Da die bisher nach dem Eigenthümer angestellten Nachforschungen resultatlos geblieben sind, so wird derselbe von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch aufgefordert, sich binnen 2 Wochen a dato hierselbst zu melden, widrigenfalls mit dem qu. Fahrzeuge in gesetzlicher Grundlage weiter verfahren werden wird.

Riga, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 3. März 1878. Nr. 702. 1

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что съ разрѣшенія Его Высокопревосходительства господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ во всѣхъ находящихся въ Лифляндской губерніи почтовыхъ пріемныхъ учрежденіяхъ (станціяхъ), на коихъ производится пріемъ и выдача корреспонденціи всякаго рода, допущено, чтобы пріемъ цѣнностей отъ одного подавателя и въ одинъ пріемный день производился безъ ограниченія пріема этихъ цѣнностей какимъ либо предѣломъ, какъ прежде это допускалось только до 1000 руб. № 2820.

Der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement hat die Ehre hiermit zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß mit Genehmigung Seiner Hohen Excellenz des Herrn Ministers des Innern auf allen im Livländischen Gouvernement befindlichen Post-Empfangsstellen (resp. Stationen), auf welchen Annahme und Ausgabe jeglicher Art von Correspondenz stattfindet, es gestattet ist, die Annahme von Werthsendungen ohne jegliche Begrenzung auszuführen und somit die früher stattgehabte Beschränkung, von einem Absender an einem Tage Werthsendungen nur bis 1000 Rbl. anzunehmen, aufgehoben ist. Nr. 2820.

Въ исполненіе полученнаго телеграммою предписанія Его Превосходительства господина начальника Лифляндской губерніи отъ 2. сего Марта, и ссылаясь на пункты 18 и 19 распубликованнаго Лифляндскимъ Губернскимъ по городскимъ дѣламъ присутствіемъ за № 120 порядка избиранія для Дерпта, Магистратъ Императорскаго города Дерпта объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій списокъ городскимъ гласнымъ, выбраннымъ для города Дерпта въ избирательныхъ собраніяхъ съ 30. Января по 14. Февраля с. г.

I. Избирателями III. разряда выбраны:

1. купецъ Рейнгольдъ Умблія,
2. купецъ Густавъ Кенигсфельдъ,
3. купецъ, Коммерціи Бургомистръ Вольдемаръ Тепферъ,
4. редакторъ І. В. Янзенъ,
5. малярныхъ дѣлъ мастеръ Федоръ Семеновъ,
6. купецъ Кирилъ Ефимовъ Черновъ,
7. профессоръ докторъ Георгъ фонъ Эттингенъ,
8. купецъ, отставной Коммерціи Бургомистръ П. Г. Вальтеръ,
9. купецъ, отставной ратсгеръ Фр. Кнохенштирнъ,
10. профессоръ докторъ К. Эрдманъ,
11. гончарныхъ дѣлъ мастеръ Алекс. Магн. Кордтъ.

12. городской бухгалтеръ Германъ Гартманъ,
13. архиваріусъ Магистрата Бернгардъ Бертельсъ,
14. садовникъ Андреасъ Фуксъ,
15. купецъ, отставн. ратсгеръ Эдуардъ Брокъ,
16. купецъ, отставн. Коммерціи Бургомистръ Ф. Г. Фауре,
17. купецъ Георгъ Рикъ,
18. профессоръ, Протоіерей Павелъ Алексѣевъ,
19. садовникъ Фр. Даугуль,
20. ратсгеръ, синдикъ Вольдемаръ Роландъ.

II. Избирателями II. разряда выбраны:

21. кожевныхъ дѣлъ мастеръ Э. І. Арндтъ,
22. адвокатъ гофгерихта С. Ливенъ,
23. механикъ Павелъ Шульце,
24. мѣдныхъ дѣлъ мастеръ, докманъ Вольдемаръ Миллеръ,
25. каретныхъ дѣлъ мастеръ Г. Фишеръ,
26. токарныхъ дѣлъ мастеръ, докманъ К. Браунъ,
27. мѣдныхъ дѣлъ мастеръ, церковный староста Э. Дросъ,
28. механикъ Фридр. Брексъ,
29. докторъ Г. фонъ Брекеръ,
30. красильныхъ дѣлъ мастеръ К. Г. Гакеншмидтъ,
31. купецъ Людвигъ Рейнвальдъ,
32. городской землемѣръ, старшина Робертъ Рехъ,
33. кожевныхъ дѣлъ мастеръ І. Фр. Эммерихъ, младш.
34. г. Германъ фонъ Замсонъ-Гиммельштерна,
35. ученый ратсгеръ І. А. Фельдманъ,
36. бухгалтеръ Г. Гаубольтъ,
37. профессоръ докторъ Артуръ фонъ Эттингенъ,
38. профессоръ докторъ Алекс. Шмидтъ,
39. купецъ, квартирмейстеръ П. Поповъ,
40. слесарныхъ дѣлъ мастеръ К. Крегеръ.

III. Избирателями I. разряда выбраны:

41. купецъ, отставной ратсгеръ Францъ Бертельсъ,
42. купецъ, докманъ Конст. Боковневъ,
43. уѣздный дворянскій депутатъ А. фонъ Брашъ,
44. уѣздный судья А. фонъ Денъ,
45. купецъ, старшина К. Л. Мейеръ,
46. ученый ратсгеръ М. Штильмаркъ,
47. адвокатъ Гофгерихта Э. Тепферъ,
48. купецъ, старшина Эд. Флейшгауеръ,
49. купецъ, докманъ Э. Фреймутъ,
50. профессоръ докторъ Гаусманъ,
51. содержатель типографіи К. Г. Лакманъ,
52. купецъ, церковный староста Авг. Оберлейтнеръ,
53. докторъ Г. фонъ Замен.,
54. оберъ-секретарь Р. Штильмаркъ,
55. купецъ, ратсгеръ Бернг. Фредеркингъ,
56. купецъ, ратсгеръ К. І. Фалькенбергъ,
57. доцентъ, маг. Эд. Іогансонъ,
58. оберъ-пасторъ В. Шварцъ,
59. городской архитекторъ М. Ретшеръ,
60. купецъ Іог. Курриковъ. № 462.

г. Дерптъ-ратуша, 7. Марта 1878 г.

Zur Erfüllung eines telegraphischen Befehls Seiner Excellenz des Herrn Livländischen Gouvernements-Chefs vom 2. März c. sowie unter Bezugnahme auf die Puncte 18 und 19 der von der Livländischen Gouvernements-Behörde für städtische Angelegenheiten sub Nr. 120 für Dorpat publicirten Wahlordnung wird von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat das nachfolgende Verzeichniß der in den Wahlversammlungen vom 30. Januar c. bis 14. Februar c. für die Stadt Dorpat gewählten Stadtverordneten zur allgemeinen Kenntniß veröffentlicht:

I. Von der III. Wähler-Classe gewählt:

1. Kaufmann Reinhold Umblia,
2. Kaufmann Gustav Königsfeldt,
3. Kaufmann, d. z. Commerzbürgermeister, Woldemar Toepffer,
4. Redacteur J. W. Jansen,
5. Malermeister Fedor Semenow,
6. Kaufmann Kiril Jefimow Tschernow,
7. Professor Dr. Georg von Oettingen,
8. Kaufmann, dimitt. Commerzbürgermeister P. H. Walter,
9. Kaufmann, dimitt. Rathsherr, Fr. Knochenstiern,
10. Professor Dr. C. Erdmann,
11. Töpfermeister Alex. Magnus Kordt,
12. Stadtbuchhalter Hermann Hartmann,
13. Raths-Archivar Bernhard Bartels,
14. Gärtner Andreas Fuchs,
15. Kaufmann, dimitt. Rathsherr, Eduard Brock,
16. Kaufmann, dimitt. Commerzbürgermeister, T. G. Faure,
17. Kaufmann Georg Riik,
18. Professor, Propst, Paul Alexejew,
19. Kunstgärtner Fr. Daugull,
20. Rathsherr, Syndicus, Woldemar Rohland.

II. Von der II. Wähler-Classe gewählt:

21. Gerbermeister E. F. Arndt,
22. Hofgerichts-Advocat S. Lieven,
23. Mechanikus Paul Schultze,
24. Kupferschmiedemeister, Dockmann, Woldemar Müller,
25. Stellmachermeister G. Fischer,
26. Drechslermeister, Dockmann, C. Braun,
27. Gürtlermeister, Kirchenvorsteher, Ed. Droß,
28. Mechanikus Friedr. Breeks,
29. Dr. G. von Bröcker,
30. Färbermeister C. G. Hackenschmidt,
31. Kaufmann Ludwig Reinwaldt,
32. Stadtrevisor, Aeltermann, Robert Rech,
33. Gerbermeister J. Fr. Emmerich jun.,
34. Herr Hermann von Samson-Himmelstierna,
35. Gelehrter Rathsherr, J. A. Feldmann,
36. Buchhalter G. Haubold,
37. Professor Dr. Arthur von Oettingen,
38. Professor Dr. Alex. Schmidt,
39. Kaufmann, Quartierbürger, P. Popow,
40. Schlossermeister C. Kroeger.

III. Von der I. Wähler-Classe gewählt:

41. Kaufmann, dimitt. Rathsherr, Franz Bärtels,
42. Kaufmann, Dockmann, Const. Bokownew,
43. Kreisdeputirter A. von Brasch,
44. Kreisrichter A. von Dehn,
45. Kaufmann, Aeltermann, C. L. Meyer,
46. Gelehrter Rathsherr, M. Stillmark,
47. Hofgerichts-Advocat E. Toepffer,
48. Kaufmann, Aeltermann, Ed. Fleischhauer,
49. Kaufmann, Dockmann, E. Freymuth,
50. Professor Dr. R. Hausmann,
51. Buchdruckereibesitzer C. H. Laakmann,
52. Kaufmann, Kirchenvorsteher, Aug. Oberleitner,
53. Dr. H. von Sahmen,
54. Obersecretair R. Stillmark,
55. Kaufmann, d. z. Rathsherr, Bernh. Frederking,
56. Kaufmann, d. z. Rathsherr, C. J. Falkenberg,
57. Docent, Mag. Ed. Johannson,
58. Oberpastor W. Schwartz,
59. Stadtbaumeister M. Rötscher,
60. Kaufmann Joh. Kurrikoff. Nr. 462.

Dorpat-Rathhaus, am 7. März 1878.

Von dem Arensburgschen Rath wird desmittelst bekannt gemacht, daß zufolge des von dem Kaufmann Herrn Friedrich Weidenbaum mit seiner Braut Fräulein Rosalie Weise am 1. Februar abgeschlossenen, von diesem Rath bestätigten Ehecontracts das gesammte in diese Ehe zu bringende Vermögen der gedachten Braut für die Dauer der Ehe nur ihrer alleinigen Disposition vorbehalten und aus der ehelichen Gütergemeinschaft ausgeschlossen ist, so daß hiernach das Fräulein Rosalie Weise als Frau Weidenbaum mit diesem ihrem eingebrachten Vermögen in keiner Weise für etwaige Schulden ihres Ehegatten in Anspruch genommen werden kann.

Arensburg-Rathhaus, am 25. Februar 1878.

Nr. 218. 2

Wisas pilsfehtu un semu polizejas tohp zaur scho it laipnigi luhgtas, pehz teem schejenes pagasta lohzekleem pakaļ skatiht, ka:

Dahw Lapa (ar familiju), (Rihgâ)
Oskar Leelmesch (Melder), (Rihgâ)
Jehkab Awstrin (ar familiju), (Kaipen muischâ)

kuri wairak gadus bes pases slamstahs, kawas kohna un pagasta nodohschanas parahdâ turedami, un kur nu schee atrastohs arestantigi schai pagasta waldibai peesuhtiht gribetu.

Bahnuschu (Kudling) pagasta waldibâ, tai 20. Februar 1878. Nr. 32. 1

Проклaмы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß infolge Ablebens des Besitzers des Gutes Unnipicht, Herrn Hofraths Dr. med. Otto Georg v. Rücker das von der nachgebliebenen Frau Wittwe des Verstorbenen bei dem Dorpatschen Landgerichte eingelieferte und von Letzterem anher eingesandte versiegelte Testament defuncti in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I Art. 311 Punkt 7 und 314 Punkt 6 und Thl. III Art. 2451 und 2452 allhier bei diesem Hofgerichte am 28. März d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde entsiegelt und zur allgemeinen Wissenschaft öffentlich verlesen werden soll und daß Diejenigen, welche wider das Testament des weil. Herrn Hofraths Dr. med. Otto Georg von Rücker aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Zugleich werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen Herrn Hofrath Dr. med. Otto Georg von Rücker, modo dessen Nachlaß, und in specie an die dazu gehörigen Nachlaß-Immobilien, nämlich an das im Dorpatschen Kreise und Nüggenschen Kirchspiele belegene Gut Unnipicht sammt Appertinentien und Inventarium und an das in Dorpat im ersten Stadttheile an dem großen Markte und an der Andreasstraße auf Erbgrund sub Nr. 9 und 10 belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme jedoch der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, wegen deren auf dem Gute Unnipicht ruhender Pfandbriefsforderungen und der Unnipichtschen Privatingrossarien, so wie mit Ausnahme der auf das qu. städtische Immobil ingrossirten Privatforderungen, — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich hierdurch aufgefordert, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 27. August d. J. und spätestens innerhalb der nachfolgenden zwei Acclamationen von sechs zu sechs Wochen mit solchen ihren creditorischen Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit selbige nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen worden, nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland Herrn Hofraths Dr. med. Otto Georg Rücker und an die dazu gehörigen obbezeichneten Nachlaß-Immobilien sammt Appertinentien und Inventarium gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 27. Februar 1878.

Nr. 1051. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der hierselbst mit Hinterlassung von Testamenten verstorbenen beiden Hausbesitzer und namentlich: 1) des Schneiders Andrey Jestignejew Wersinkow und 2) des Unterofficiers Andrey Grigorjew Sacharow, sowie an den Nachlaß des hierselbst ab intestato verstorbenen, verabschiedeten Gemeinen Gerossim Sacharow, unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Andrei Wersinkow und des Andrei Sacharow anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 27. August 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der Testamente zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlaßsachen mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 381. 1

Dorpat-Rathhaus, am 27. Februar 1878.

Von dem im Kurländischen Gouvernement und Talsenschen Kreise belegenen Sentenschen Gemeindegerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des am 17. Februar c. allhier verstorbenen zu der im Pernauschen Kreise des Livländischen Gouvernements belegenen Gemeinde des Gutes Arrohof verzeichneten Koches Michel Treyblut als Erbprätendenten, oder als Gläubiger, oder aus sonst irgend einem Rechtstitel Anrechte oder Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert und geladen, solche Ansprüche oder Rechte am 17. Juni 1878, als an dem einzigen zu diesem Zwecke anberaumten Präclusivtermine, in Person oder gesetzlicher Vertretung bei diesem Gemeindegerichte zur Sessionszeit desselben anzumelden und geltend zu machen, und zwar bei der Verwarnung, daß ausnahmslos alle Diejenigen, welche ihre etwaigen Ansprüche oder Rechte in besagter Weise und zur bezeichneten Zeit nicht gemeldet und geltend gemacht haben werden, mit solchen für immer präcludirt und in ein ewiges Stillschweigen verwiesen werden sollen. Deßgleichen haben die etwaigen Debitore defuncti sich in obiger Frist zu melden, ihre

Debita anzuzeigen und bei diesem forum einzuzahlen, im Unterlassungsfalle aber der gesetzlichen Verantwortung zu gewärtigen. Nr. 15. 3
Senten, den 4. März 1878.

Kad tas Zempu Boka pusmahjas gruntineeks Peter Eberat ir miris, tad tohp wisi wina parahdu deweji, ka ari tee, kas winam buhtu ko parahdâ, zaur scho usaizinati triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 4. Juni 1878, pee schihs pagast-teesas peeteiktees, wehlaki ne weens netiks wairs peenemts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem darihts.
Zempu Jaun-Wahles (Neu-Sackenhof) pagast-teesâ, tai 4. Merz 1878. Nr. 10. 3

Kad tas Walkas kreisê, Ehrgemes basnizas draudsê, Peddeles walsts Leis-Schehgur mahjas rentineeks Anz Aleksey irr mirris, tad teek zaur scho wissi tee, kam winsch parahdâ buhtu, ka arri tee kas winnam parahdâ palikkuschi, triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 2. Juni 1878, pee schahs pagasta teesas meldetees, pehz notezzejuscha laika ne weens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu flehpejeem likkumigi isdarrihs. Nr. 34. 3
Peddeles pagasta-teesâ, 2. Merz 1878.

Kad tas appaksch Marzenes (Behrsones draudsê), Jaunâ muischâ dsihwodams Peter Arklon parahdu dehl konkursi krittis, tad teek wissi winna parahdu deweji un nehmeji usaizinati wifs wehlaki lihds 28. April f. g. pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks peenemts bet ar parahdu flehpejeem pehz likkuma isdarrihts. 1
Marzenes pagasta teesâ, tai 24. Februar 1878.

Lahsberga pagasta teesa ir par schejenes Samann un Ragusalas zeema saimneekeem Kahrli Breedi un Kahrli Leelmani, winu parahdu dehl konkursi nospreedusi un usaizina tamdehl wisus winu parahdu dewejus un nehmejus lihds 31. Mai f. g. schê peeteiktees; jo pehz tam parahdu prasitaji wairs netiks klausiti, bet winu mantas flehpeji pehz likuma sohditi. Nr. 54. 1
Fianden pagasta teesâ, 22. Februar 1878.

Kad pee Braslawas pagasta peerakstihts Fritz Sakis, kursch Jaun-Attes Mesch-Tanscha mahjâ dsihwodams un zeetumâ aisceedams, ir nomiris un mantiku pakal aistahjis, tad teek zaur scho wisi ta mineta Fritz Saka parahdu deweji un nehmiji zaur scho no Jaun-Attes pagasta teesas usaizinati lihds 1. Juni 1878 gada pee schihs teesas peeteiktees; wehlaki neweens wairs klausihts netiks, bet ar parahdu flehpejeem pehz likuma isdarihts.
Jaun-Attes pagasta teesâ, 25. Februar 1878.
Nr. 63. 1

Kad tas schahs walsts Osolkalna mahjas rentneeks Jahnis Jakobson ir parahdôs kritis un wina mantiba okzionâ pahrdohta, tad teek zaur no parakstijuschahs walsts teesas wisi Jahna Jakobson parahdu deweji, ka ari parahdu nehmeji usaizinati triju mehneschu laikâ no schahs deenas skaitoht sawas prasischanas pee schahs teesas usdoht. Pehz notezejuscha termina netiks wairs neweens klausihts, bet ar parohdu flehpejeem pehz likuma isdarihs. Nr. 13. 1
Katrin muischas walsts teesâ, 28. Februar 1878.

Торги. Torge.

Лица, желающія принять на себя поставку канатныхъ издѣлій, потребныхъ для наведенія Двинскаго плавучаго моста, приглашаются симъ объявить о требуемыхъ ими цѣнахъ въ письменныхъ заявленіяхъ, подаваемыхъ въ Рижскую Коммисію Городской Кассы къ 21. Марта, до 12 час. полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для подписи условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 288. 3
Рига-ратгаузъ, 9. Марта 1878 г.

Diejenigen, welche die Lieferung des zur Legung der Düna-Floßbrücke erforderlichen Tauwerks übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, ihre Mindestforderungen mittelst schriftlicher Eingaben, versiegelt, bis 12 Uhr Mittags des 21. März c. bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu verlautbaren, zeitig zuvor aber die Bedingungen zu unterzeichnen und geforderte Sicherheit zu bestellen.
Riga-Rathhaus, den 9. März 1878.
Nr. 288. 3

Забракованный по случаю производства въ нынѣшнемъ году починки Двинскихъ мостовъ лѣсной матеріалъ, какъ то брусья, планки и проч., годный къ употребленію на дрова и на другія цѣли, предположено продать съ публичнаго торга въ разныхъ партіяхъ на мѣстѣ въ понедѣльникъ 20. Марта с. г., въ 12 часовъ полудня.

Лица, желающія купить означенный лѣсной матеріалъ, приглашаются симъ, явиться въ понедѣльникъ 20. Марта, въ 12 часовъ полудня, на Двинскую набережную у бани Пименова. № 301. 2
Рига-ратгаузъ, 14. Марта 1878 г.

Die bei den diesjährigen Dünabrücken-Reparaturen ausrangirten alten Holzmaterialien, als: Brussen, Planken rc. theils als Nutzholz theils als Brennholz zu gebrauchen, sollen am Montag den 20. März c., um 12 Uhr Mittags, in kleineren und größeren Partien an Ort und Stelle meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung versteigert werden.

Diejenigen, welche auf solche Holzmaterialien reflectiren sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich am Montag den 20. März d. J., um 12 Uhr Mittags, am Dünaufer bei der Pimenowschen Badstube einfinden zu wollen. Nr. 301. 2
Riga-Rathhaus, den 14 März 1878.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ объявляетъ, что на 29. Марта и 3. Апрѣля сего года, въ часъ по полудни, назначены въ присутствіи онаго публичные торги на продажу около 70,000 архивныхъ дѣлъ сего Управленія. Почему желающіе участвовать въ этихъ торгахъ благоволятъ явиться въ Губернское Управленіе къ назначеннымъ срокамъ съ благонадежными залогами. Условія продажи и продаваемыя архивныя дѣла можно разсматривать въ канцеляріи Лифляндскаго Губернскаго Управленія ежедневно за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 389. 2

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei derselben am 29. März und 3. April d. J., um 1 Uhr Nachmittags, behufs Versteigerung von ca. 70,000 alter Acten, Torge statfinden werden. In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, sich bei diesen Torgen zu betheiligen, hierdurch aufgefordert, an besagten Tagen, mit genügenden Saloggen, in der Gouvernements-Verwaltung zu erscheinen. Die desfallsigen Bedingungen und die zum Verkauf bestimmten Acten können täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, in der Kanzlei der Gouvernements-Verwaltung eingesehen werden. Nr. 389. 2
Riga, den 6. März 1878.

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ, потребныхъ по сооруженію четырехъ тиновыхъ ящиковъ на городскомъ каналѣ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи сей коммисіи 14., 16. и 21. Марта сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. № 272. 2
Рига-ратгаузъ, 2. Марта 1878 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung von vier massiven Schlammsammlern am Stadt-Canal übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 14., 16. und 21. März c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Unterzeichnung der geforderten Sicherheiten, beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.
Riga-Rathhaus, den 2. März 1878.
Nr. 272. 2

Рижская Коммисія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ брать въ откупъ

1. Коенгольмскую Двинскую набережную съ принадлежащею къ оной водою,
2. порожныя прибрежныя складочныя мѣста состоящія на большомъ Клюверсгольмѣ, величиною въ 386 кв. саж.,
3. сѣнокосную землю, состоящую въ срединѣ между Митавскимъ шоссе, Альтонаскою дорогою и Торенсбергскими оброчными поземельными участками, прорѣзанную Рижско-Митавскою и Риго-Больдерааскою желѣзными дорогами, величиною въ 25 лофштелей,
4. сѣнокосную землю, состоящую на Гравенгофскомъ грунтѣ, между Маріенъ-Мюльскимъ озеромъ и малою Лагерною улицею, величиною въ 4½ лофштелей

а всѣ означенныя подъ № 1—4 оброчныя статьи на трехлѣтіе, то есть съ 1 Апрѣля 1878 года по 1. Апрѣля 1881 года, равно какъ и

5. мѣсто для поставки лошадей и экипажъ, состоящее по правой рукѣ у Новаго въѣзда за рыночнымъ шинкомъ на годичный срокъ съ 1. Апрѣля 1878 года по 1. Апрѣля 1879 года —

явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ 14. и 16. Марта с. г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 256. 1
Рига-ратгаузъ, 2. Марта 1878 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden alle Diejenigen, welche:

1. das Kojenholmsche Dünaufer nebst dem dazu gehörigen Wasser;
2. die auf Groß-Klüversholm befindlichen freien Uferstapelplätze von zusammen 386 Qu.-Faden im Flächenraum;
3. das von der Mitauer Chaussée, der Altonaschen Straße und den Thorensbergschen Grundzinsländereien eingeschlossene, von der Riga-Mitauer, resp. Riga-Bolderaaer Eisenbahnlinie durchschnittene Heuschlagsland von ca. 25 Lofstellen im Flächenraum;
4. das auf Gravenhoffschem Stadtgrund zwischen dem Marien-Mühlenteich und der kl. Lagerstraße belegene Heuschlagsland von ca. 4½ Lofstellen im Flächenraum — sämmtliche sub Nr. 1—4 benannten Pachtobjecte auf drei auf einander folgende Jahre vom 1. April 1878 bis zum 1. April 1881 — sowie
5. den rechts außerhalb der Neu-Ausfahrt hinter der Marktschenke belegenen Platz zum Abstellen von Pferden und Fahrzeugen, auf ein Jahr, vom 1. April 1878 bis zum 1. April 1879

in Pacht nehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 14. und 16. März c., um 12 Uhr Mittags, anberaumten Torgen, zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten beim eingangsgenannten Collegio zu melden. Nr. 256. 1
Riga-Rathhaus, den 2. März 1878.

Bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts sollen am 23. März d. J., Mittags 1 Uhr;
1) das Pachtrecht an dem zu Thüringshof gehörigen sogenannten Behncke-Gesinde, sowie das Eigenthum an den dazu gehörigen Gebäuden,
2) das Pachtrecht an dem zu Thüringshof gehörigen sogenannten Alt-Kiplock-Gesinde

unter den vor dem Versteigerungstermine in der Gerichtskanzlei einzusehenden Bedingungen öffentlich versteigert werden. Etwaige Reflectanten haben die genannten beiden Gesinde, von denen das erstere $24\frac{15}{100}$ Lofstellen und das zweite ca. 40 Lofstellen Land umfassen soll, zuvor in der Natur selbst zu besichtigen und sie in demjenigen Zustande zu übernehmen, in welchem sie sich am Tage der Versteigerung befinden. Nr. 706. 2
Riga, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. März 1878.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die von dem Rigaschen Hypotheken-Verein beantragte und auf den 8. Juli 1878 anberaumte Meistbotsstellung des dem Louis Braun gehörigen, im 3. Vorstadttheile, 1. Quartier auf Groß-Klüversholm an der Grabenstraße sub Pol.-Nr. 117 belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da der genannte Hausbesitzer seinen Verpflichtungen gegenüber dem Hypotheken-Verein nachgekommen ist.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. Februar 1878.
Nr. 681. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die vom Rigaschen Hypotheken-Verein beantragte und auf den 8. Juli 1878 anberaumte Meistbotstellung des dem Markus Heimann und dem Ruben Heimann gehörigen, im 1. Vorstadttheil 2. Quartier an der Weiden- und Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 504 belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da die vorgenannten Hausbesitzer ihren Verpflichtungen gegenüber dem Hypotheken-Verein nachgekommen sind. Nr. 683. 1
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. Februar 1878.

Для поставки матеріаловъ и другихъ предметовъ, необходимыхъ на пополненіе госпитальнаго бѣлья, на заготовленіе лѣтней одежды для служителей, служительницъ богадѣленныхъ, рабочихъ и питомцевъ богоугодныхъ заведеній, а также на заготовленіе бѣлья для находящихся въ подвѣдомственныхъ Курляндскому

Приказу Общественнаго Призрѣнія заведеніяхъ богадѣленныхъ, инвалидовъ и питомцевъ, какъ то: 4494 арш. выбѣленной парусины, 1 арш. шир.; 522½ арш. выбѣленной парусины, 9 верш. шир.; 242 арш. холста на утиральники, 9 верш. шир.; 1299¾ арш. толстаго холста или дерюги, 1 арш. шир.; 100 арш. толстаго холста или дерюги, 10 верш. шир.; 1035 арш. пестряди или тика, 14 верш. шир.; 390 арш. сѣраго солдатскаго сукна, 2 арш. шир.; 4½ арш. тонкаго сѣраго сукна, 2 арш. шир.; 5 арш. бумажной матеріи, 1 арш. шир.; 536½ арш. холстяной подкладки, 1 арш. шир.; 460⁹⁄₁₆ арш. небѣленной парусины, 1 арш. шир.; 36 арш. парусины, 2 арш. шир.; 143½ арш. бумажной лѣтней матеріи (Toile du Nord), 1 арш. шир.; 2 тюфяка изъ тику набитаго морскою травою, 6 фут. длины и 2½ фут. шир.; 2 байковыя одѣяла; 6 фланельныхъ фуфаекъ; 100 носовыхъ платковъ изъ полотна въ 14 квад. верш.; 134 пары длинныхъ бумажныхъ чулковъ; 42 пары короткихъ витяныхъ чулковъ; 4 пары обыкновенныхъ женскихъ башмаковъ; 25 паръ полувысокихъ женскихъ кожанныхъ башмаковъ по мѣркѣ; 8 паръ высокихъ такаго же рода; 5 паръ мужескихъ кожанныхъ башмаковъ по мѣркѣ; 2 пары дѣтскихъ башмаковъ такого же рода; 150 паръ туфлей; 5 фуфаекъ изъ темно-зеленаго сукна съ кожанными козырьками; 3 ковра подъ ноги изъ войлока; 10 паръ смирительныхъ рукавовъ для умалишенныхъ изъ желтой кожи, — назначенъ торгъ на 31. Марта и переторжка на 3. Апрѣля сего года, которые и будутъ производиться въ присутствіи Курляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія.

А по сему Курляндскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, кои пожелали бы принять на себя поставку вышеозначенныхъ предметовъ, явиться съ узаконенными личными видами и съ установленными залогами въ назначенные сроки въ Приказъ, въ 12 часовъ въ полдень, и объявить свои требованія. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 1909 и 1910 Св. Зак. Т. X Ч. I (изд. 1857 г.)

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ Канцеляріи Приказа во всѣ присутственные дни за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 362. 3

Zur Uebernahme der Lieferung des zur Completirung der Leib- und Bettwäsche des Hospitals, zur Anschaffung der Sommerbekleidung für die Krankenwärter, Wärterinnen, Sieche, Kronsarbeiter und Pfleglinge der Anstalten, so wie zur Anschaffung der Bettwäsche für Sieche, Invaliden und Pfleglinge der Wohlthätigkeits-Anstalten des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge pro 1878 erforderlichen Materials und verschiedener anderer Gegenstände und zwar: 2494 Arschin gebleichtes Segellein, 1 Arschin breit; 522½ Arschin gebleichtes Segellein, 9 Werschok breit; 242 Arschin Mittelhandtücherlein, 9 Wersch. breit; 1299¾ Arschin Grob- oder Sacklein, 1 Arschin breit; 100 Arschin Groblein oder Sacklein, 10 Werschok breit: 1035 Arschin gestreiftes Lein oder Zwillig, 14 Werschok breit; 390 Arschin graues Soldatentuch, 2 Arschin breit; 4½ Arschin feines graues Tuch, 2 Arschin breit; 5 Arschin Jaconett, 1 Arschin breit; 536½ Arschin Futterlein, 1 Arschin breit; 460⁹⁄₁₆ Arschin ungebleichtes Segellein oder Segeltuch, 1 Arschin breit; 36 Arschin Segeltuch, 2 Arschin breit; 143½ Arschin baumwollenes Sommerzeug, (Toile du Nord) 1 Arschin breit; 2 Matratzen, mit Zwillig bezogen, mit Seegras gefüllt, 6 Fuß lang und 2½ Fuß breit; 2 Officiersbettdecken von Boy; 6 Flanellunterkamisole; 100 Schnupftücher von Lein, 14 Wersch. im Quadrat; 134 Paar lange baumwollene Strümpfe; 42 Paar kurze Zwirnstrümpfe; 4 Paar Frauenschuhe, 25 Paar Frauenschuhe, halbhohe von Schmierleder, gespeilt, nach dem Maaß gemacht: 8 Paar Frauenschuhe, hohe, desgleichen, 5 Paar Männerschuhe von Schmierleder desgleichen, 2 Paar Mädchenkinderschuhe desgleichen; 150 Paar Pantoffeln; 5 Mützen von dunkelgrünem Tuche mit Lederschirmen; 3 Filzfußteppiche und 10 Paar Zwangsärmel von gelbem weichem Leder; (Fettleder genannt), — soll im Sessionslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge am 31. März ein Torg und am 3. April d. J. ein Peretorg abgehalten werden.

Alle Diejenigen, welche die Lieferung vorgenannter Artikel zu übernehmen Willens sein sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den besagten Tagen um 12 Uhr Mittags, mit den gesetzlichen Personallegitimationen und erforderlichen Sicherheiten versehen, im Locale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge im Schlosse zu Mitau einzufinden und ihren Bot und Mindestbot zu verlautbaren. Versiegelte Angebote werden, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Swod der Gesetze Bd. X Thl. I beobachtet worden sind, in gesetzlicher Grundlage entgegengenommen werden.

Die Torgbedingungen können in der Kanzlei des Collegii der allgemeinen Fürsorge täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, zur Sitzungszeit eingesehen werden. Nr. 362. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 28., 29. und 31. März 1878, Vormittags anberaumte Meistbotstellung des im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Bornhusen belegenen Grundstücks Rihhi Nr. 19 und dessen Inventars **nicht** stattfinden wird, in Genügeleistung soeben eingegangener Vorstellung des örtlichen Gemeindegerichts vom 3. März c. sub Nr. 117. Nr. 294. 3

Fellin-Kreisgericht, den 9. März 1878.

Хозяйственный Комитетъ Ревельской Александровской Гимназіи вызываетъ желающихъ принять участіе въ торгахъ на производство въ теченіи лѣтняго вакаціоннаго времени ремонтныхъ работъ въ зданіи этой гимназіи, всего по технической смѣтѣ на сумму 451 руб. 94 коп. Торги эти имѣютъ быть совершенными въ присутствіи членовъ комитета 20. Марта сего года, съ 12 до 2 часовъ по полудни, съ установленною чрезъ три дня, 24. Марта, переторжкою. Смѣту, а равно и условія производства работъ можно разсматривать ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, въ канцеляріи гимназіи. № 218. 1

Витебское Губернское Правленіе согласно журнальному постановленію своему 30. Января состоявшемуся, объявляетъ, что за искъ дворяни Евгеніи Пржесецкой остальныхъ 1402 руб. 50 коп. съ процентами и невозвращеніе 362 руб. 46 коп., принадлежащихъ умершей Маріи Пржесецкой и числящихся по Полоцкому Казначейству поземельнаго налога 31 руб. 53 коп. и за написаніе описи на простой бумагѣ 80 коп., въ присутствіи сего правленія 1. Мая 1878 года будетъ производиться торгъ съ узаконенною переторжкою, на продажу принадлежащаго должнику помѣщику Полоцкаго уѣзда Рудольфу Пржесецкому фольварка Подлипки, состоящаго въ 1. станѣ означеннаго уѣзда при имѣніи Яновиль, въ коемъ находится: 1) земли: подъ поселеніемъ и огородомъ 5 дес., пахатной 36 дес., сѣнокосной 15 дес., подъ дровянымъ лѣсомъ 45 дес., кустарниками 5 дес. и неудобной 3 дес., а всего 109 дес., и 2) строенія: жилая изба деревянная, прочная, крытая соломою, два амбара деревянныхъ прочныхъ крыты тоже соломою и такой же овинъ съ реею и прочія другія хозяйственныя постройки и таковой въ полномъ составѣ оцѣнены по десятилѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 2200 руб. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ и запрещеніяхъ, числящихся на описанномъ фольваркѣ и владѣльцѣ онаго, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются въ присутствіе сего правленія къ назначенному дню торга, гдѣ по 4. ст. 2. отд. могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 1561. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Dienstag, den 21. März 1878, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

1) Die Bestätigung des revidirten Rechenschaftsberichts der Rigaer Börsen-Bank pro 1877;
2) Die Wahl der Directoren, Substituten und Revidenten der Börsen-Bank;
3) Eine Bewilligung aus den Mitteln der Börsen-Bank zum 50jährigen Jubiläum des Hilfsvereins der Handlungs-Commis;
4) Modification des § 3 des Statuts der Börsen-Bank.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse sämmtliche Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 14. März 1878.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen **Montag den 20. d. M.,** Abends 7 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 26, in Concurssachen des ehemaligen Kaufmanns **C. A. Eck, 1 Koffer, 2 Revolver, 1 goldene Ankeruhr** nebst **goldener Kette, 2 Rasirmesser** &c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Drujaschen Bürgerokladisten Sidor Fadejew, d. d. 16. August 1877, Nr. 3531, giltig bis zum 12. Februar 1878.

Das Paßbüreaubillet des zu Borissow verzeichneten Jankel Abelow Feigelstein, d. d. 5. Januar 1878, Nr. 20, giltig bis zum 7. December 1878.

Das Paßbüreaubillet des Asuppenschen Bauers Jahne Friedrich Hartmann, d. d. 12. December 1877, Nr. 16617, giltig bis zum 5. October 1878.

Das Paßbüreaubillet des zu Pleppenhof verzeichneten Carl Waldowsky, d. d. 8. September 1877, Nr. 12703, giltig bis zum 21. August 1878.

Das vom Livl. Collegium der allgemeinen Fürsorge am 19. December 1867 sub Nr. 768 der Soldatenwittwe Anna Peisst ausgestellte Urlaubsbillet nebst Coupons.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига 15. Марта 1878 года.